

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 13:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Twoi prorocy, Izraelu, stali się jak lisy w ruinach.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Twoi prorocy, Izraelu, stali się jak lisy w ruinach!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Izraelu, twoi prorocy są jak lisy na pustyniach.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Izraelu! Prorocy twoi są jako liszki na puszczy.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Jako liszki na puszczy, prorocy twoi, Izraelu, byli.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jak lisy wśród ruin są twoi prorocy, Izraelu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Twoi prorocy, Izraelu, są jak lisy w ruinach.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Izraelu, twoi prorocy są jak lisy w ruinach.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Izraelu, twoi prorocy są jak lisy w ruinach.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Izraelu, twoi prorocy są jak lisy w ruinach.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Твої пророки, Ізраїлю, як лисиці в пустинях.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Israelu! Twoi prorocy są jak szakale wśród ruin!
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Twoi prorocy, Izraelu, stali się podobni do lisów w spustoszonych miejscach.